

No. 3974

---

**UNITED STATES OF AMERICA  
and  
FRANCE**

**Agreement (with annexes) relative to the grant of plots of land located in France for the creation of permanent military cemeteries or the construction of war memorials. Signed at Paris, on 19 March 1956**

*Official texts: English and French.*

*Registered by the United States of America on 20 August 1957.*

---

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE  
et  
FRANCE**

**Accord (avec annexes) relatif à la concession de terrains sis en France en vue de la création de cimetières militaires permanents ou de la construction de monuments commémoratifs de la guerre. Signé à Paris, le 19 mars 1956**

*Textes officiels anglais et français.*

*Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 20 août 1957.*

No. 3974. AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE GOVERNMENT OF THE FRENCH REPUBLIC RELATIVE TO THE GRANT OF PLOTS OF LAND LOCATED IN FRANCE FOR THE CREATION OF PERMANENT MILITARY CEMETERIES OR THE CONSTRUCTION OF WAR MEMORIALS. SIGNED AT PARIS, ON 19 MARCH 1956

---

The Government of the United States of America, on the one part, and the Government of the French Republic, on the other, desirous to implement and complete the agreement dated October 1st, 1947<sup>2</sup>, as regards the creation in France of permanent cemeteries in calm and dignified sites, destined to receive the bodies of American nationals victims of the 1939-1945 war, and the erection of memorials to commemorate their sacrifice, have agreed to the following provisions :

*Article 1*

The Government of the French Republic grants to the Government of the United States of America, with a view to the creation of permanent American military cemeteries of World War II or the construction of War memorials, the free disposal without limitation of duration of the plots of land enumerated in the attached documents with maps annexed thereto.<sup>3</sup>

*Article 2*

The plots of land thus placed at the disposal of the Government of the United States of America shall be exclusively utilized as provided in Article 1, either to bury therein the remains of members of the American Armed Forces or of American citizens who died while contributing to the pursuit of World War II, to build war memorials thereon, or for buildings and utilities needed to maintain these cemeteries.

*Article 3*

The plots of land placed at the disposal of the Government of the United States of America by virtue of the provisions of the present agreement are and shall remain

---

<sup>1</sup> Came into force on 19 March 1956, the date of signature, in accordance with article 6.

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, Vol. 148, p. 303.

<sup>3</sup> The annexed maps will be found in a pocket at the end of this volume.

exonerated from all present and future taxes. They are handed over free from all charges and easements incompatible with the use to which they are destined.

All questions concerning the extension or modification of boundaries of the said plots—as shown in the documents attached to the present agreement—which later on might be deemed necessary, will be settled by direct agreement between the “Ministère des Anciens Combattants et Victimes de Guerre” or its successors and the American Battle Monuments Commission or its successors.

Likewise, the placing at the disposal of the American Government of additional land located outside the cemeteries but whose attribution might be deemed necessary in the future to their maintenance will be the subject of a direct agreement between the said Ministry and Commission.

#### *Article 4*

It is understood that the Government of the United States will submit and conform to the French laws and regulations on the policing of burial grounds and that the provisions of the decree of March 7, 1808 relative to the protective zone which must surround cemeteries located outside the perimeter of populated parts of communes will be applicable to the cemeteries which are the subject of the present agreement.

#### *Article 5*

The Government of the United States of America will be able to execute directly all installations or embellishment works in these cemeteries.

#### *Article 6*

The provisions of the present agreement will come into force on the day of its signature. They will be applied, of a common accord, to the measures which may have been previously taken with a view to insuring the planning and installing of cemeteries already existing on the plots of land referred to in Article 1.

#### *Article 7*

The suppression, by decision of the Government of the United States of America, of one or several of military cemeteries listed in the attached documents will result ipso facto for the latter in the loss of the right to use the plots of land where such cemetery or cemeteries are installed, the plots in question being affected to another use.

*Article 8*

The present agreement is drawn up in two originals one, in French and the other in English, both texts being authentic.

DONE at Paris on 19th March 1956.

For the Government  
of the French Republic :

C. PINEAU

[SEAL]

For the Government  
of the United States of America :

C. D. DILLON

[SEAL]

ANNEX I<sup>1</sup>

## DRAGUIGNAN CEMETERY

*List of lots of land incorporated in the  
RHONE American Military Cemetery,  
Draguignan, Var, France*

ANNEXE I<sup>1</sup>

## CIMETIÈRE DE DRAGUIGNAN

*Liste des parcelles de terrain comprises  
dans le Cimetière Militaire Américain  
« RHONE », Draguignan (Var) [France]*

Section	Lots-Parcelles	N° de Parcille	Area-Superficie ha-a-ca	Remarks Observations
D	1354		-79-30	
D	1354		1-60-00	
D	1355		5-20	
D	1356		- -18	
D	1357		- 2-80	
D	1358		- -80	
D	1358 bis		-17-30	
D	1359		1-40-30	
D	1359		-33-00	
D	1359 bis		-40-70	
<hr/>				
TOTAL AREA				
SUPERFICIE TOTALE . . . . .				
<hr/>				

As shown by Service du Cadastre de la Commune of Draguignan.

C. D. D.

Comme indiqué par le Service du Cadastre de la Commune de Draguignan.

C. P.

<sup>1</sup> The annexed map will be found in a pocket at the end of this volume.

<sup>1</sup> On trouvera le plan annexé dans une pochette à la fin de ce volume.

ANNEX II<sup>1</sup>

## ÉPINAL CEMETERY

*List of lots of land incorporated in the  
Épinal American Military Cemetery,  
Épinal, Vosges, France*

ANNEXE II<sup>1</sup>

## CIMETIÈRE D'ÉPINAL

*Liste des parcelles de terrain comprises  
dans le Cimetière Militaire Américain  
d'Épinal (Vosges) [France]*

Section	<i>Lots-Parcelles</i>	Nº de Parcille	<i>Area-Superficie</i>	Remarks Observations
			ha-a-ca	
A	528-529-530-546-622p-632-633-634-635-624-629-630- 627-623-625-626-628 -631-595-			
B	2p (Commune of Arches)			
<b>TOTAL AREA</b>				
<b>SUPERFICIE TOTALE</b>			<u>19-32-25</u>	

Plus old V. O. road included in Cemetery,  
but area not shown.

As shown by Service du Cadastre,  
Circumscription of Dinozé, Commune of  
Épinal.

C. D. D.

Plus ancien Chemin V. O. compris dans  
le Cimetière, mais dont la superficie n'est  
pas indiquée.

Comme indiqué par le Service du  
Cadastre de la Circonscription de Dinozé,  
Commune d'Épinal.

C. P.

<sup>1</sup> The annexed map will be found in a pocket  
at the end of this volume.

<sup>1</sup> On trouvera le plan annexé dans une  
pochette à la fin de ce volume.

ANNEX III<sup>1</sup>

## ST. AVOID CEMETERY

*List of lots of land incorporated in the LORRAINE American Military Cemetery, St. Avold, Moselle, France*

ANNEXE III<sup>1</sup>

## CIMETIÈRE DE SAINT-AVOID

*Liste des parcelles de terrain comprises dans le Cimetière Militaire Américain « LORRAINE », Saint-Avoid (Moselle) [France]*

Section	Lots-Parcelles	Nº de Parcalle	Area-Superficie ha-a-ca	Remarks Observations
41	45		2-81-58	
43	8		29-77-31	
44	1		12-59-64	
	71		-64-54	
45	—			
	16			
	23		-15-22	
52	—			
	9			
<b>TOTAL AREA</b>				
<b>SUPERFICIE TOTALE . . . . .</b>				
<b>45-98-29</b>				

As shown by Service du Cadastre, Circumscription of Forbach, Commune of St. Avold — Folio 1352, Feuillet 434

C. D. D.

Comme indiqué par le Service du Cadastre de la Circonscription de Forbach, Commune de Saint-Avoid — Folio 1352, Feuillet 434

C. P.

<sup>1</sup> The annexed maps will be found in a pocket at the end of this volume.

<sup>1</sup> On trouvera les plans annexés dans une pochette à la fin de ce volume.

ANNEX IV<sup>1</sup>

## ST. JAMES CEMETERY

*List of lots of land incorporated in the  
BRITTANY American Military Cemetery,  
St. James, Manche, France*

ANNEXE IV<sup>1</sup>

## CIMETIÈRE DE SAINT-JAMES

*Liste des parcelles de terrain comprises  
dans le Cimetière Militaire Américain  
« BRITTANY », Saint-James (Manche)  
[France]*

Section	Lots-Parcelles	Nº de Parcellle	Area-Superficie ha-a-ca	Remarks Observations
C	180-196-190-222-299-298-192-193-194-188-183-191- 186-300-184-185-187-297-301-302-189-214- (Puits-Well Site)			
	TOTAL AREA			
	SUPERFICIE TOTALE . . . . .		11-46-82	
	Chemin V. O. Nº 1			
	Chemin Rural Nº 2			

As shown by Service du Cadastre,  
Circumscription of Montjoie-Saint Martin,  
Commune of St. James

C. D. D.

Comme indiqué par le Service du Ca-  
dastre de la Circonscription de Montjoie-  
Saint-Martin, Commune de Saint-James

C. P.

<sup>1</sup> The annexed map will be found in a pocket  
at the end of this volume.

<sup>1</sup> On trouvera le plan annexé dans une  
pochette à la fin de ce volume.

ANNEX V<sup>1</sup>

## ST. LAURENT-SUR-MER CEMETERY

*List of lots of land incorporated in the NORMANDY American Cemetery, St. Laurent-sur-Mer, Calvados, France*

ANNEXE V<sup>1</sup>

## CIMETIÈRE DE SAINT-LAURENT-SUR-MER

*Liste des parcelles de terrain comprises dans le Cimetière Militaire Américain « NORMANDY », Saint-Laurent-sur-Mer (Calvados) [France]*

Section	Lots-Parcelles									Area-Superficie ha-a-ca	Remarks Observations
	Nº de Parcalle										
A	1	-2	-3	-4	-5	-6	-7	-8	-9	-	
	10	-11	-12	-13	-14	-15	-16	-17	-18	-	
	19	-20	-21	-22	-23	-24p	-25p	-26p	-27p	-	
	28	-29p	-33p	-34	-35	-36	-37	-38	-39	-	
	40	-41	-42	-43	-44	-45	-46	-47	-48	-	
	49	-50	-51	-52	-53	-54	-55	-56	-57	-	
	58	-59	-60p	-63	-64p	-66	-67	-68	-69	-	
	70	-71	-72	-73	-						
	108p	-109p	-110p	-111p	-112p	-113	-114p	-117p	-119p		
	120p	-121p	-122p	-123p	-124p	-125p	-126p	-127p	-128p		
	129p	-130p	-131p	-132	-133	-134	-135p	-136	-137	-	
	138	-139	-140	-141	-142	-143	-145p	-146	-213p		
	214p	-215	-216	-217	-218	-219	-220	-221	-222	-	
	223	-224	-225	-226	-227	-228	-229	-241p	-242p		
	243p	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>TOTAL AREA</b>											
<b>SUPERFICIE TOTALE</b> . . . . . . . . . . . . . . . . . .											
<i>Chemin V. O. Nº 3-Nº 5-</i>											
<i>Chemin Rural Nº 20-Nº 21-Nº 22-</i>											

As shown by Service du Cadastre,  
Circumscription of Colleville-sur-Mer, Commune de St. Laurent-sur-Mer.

Comme indiqué par le Service du Cadastre de la Circonscription de Colleville-sur-Mer, Commune de Saint-Laurent-sur-Mer.

C. D. D.

C. P.

<sup>1</sup> The annexed map will be found in a pocket at the end of this volume.

<sup>1</sup> On trouvera le plan annexé dans une pochette à la fin de ce volume.